

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Spachteln nur für die vorgesehenen Anwendungen und Materialien. Achten Sie darauf, dass die Spachtel in gutem Zustand ist und keine scharfen Kanten aufweist. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Schnittverletzungen zu schützen.
- EN** Risk of injury: Use only spatulas intended for the application and material in question. Make sure that the spatula is in good condition and has no sharp edges. Wear gloves to protect yourself from cuts.
- FR** Risque de blessure : utilisez les spatules uniquement pour les applications et les matériaux prévus. Veillez à ce que la spatule soit en bon état et ne présente pas d'arêtes vives. Portez des gants pour vous protéger des coupures.
- ES** Riesgo de lesiones: Utilice únicamente masillas para las aplicaciones y materiales previstos. Asegúrese de que la espátula esté en buen estado y no tenga bordes afilados. Utilice guantes para protegerse de los cortes.
- IT** Rischio di lesioni: utilizzare gli stucchi solo per le applicazioni e i materiali previsti. Assicurarsi che la spatola sia in buone condizioni e non abbia bordi taglienti. Indossare guanti per proteggersi dai tagli.
- CZ** Nebezpečí poranění: Plnidla používejte pouze pro určené aplikace a materiály. Dbejte na to, aby byla stěrka v dobrém stavu a neměla ostré hrany. Používejte rukavice, abyste se chránili před pořezáním.
- DA** Risiko for personskade: Brug kun spartelmasse til de påtænkte opgaver og materialer. Sørg for, at spatlen er i god stand og ikke har skarpe kanter. Brug handsker for at beskytte dig mod snitsår.
- FI** Loukkaantumisvaara: Käytä täyteaineita vain niille tarkoitettuihin käyttötarkoituksiin ja materiaaleihin. Varmista, että lastat ovat hyvässä kunnossa eikä niissä ole teräviä reunoja. Käytä käsineitä suojautuaksesi viilloilta.
- HR** Opasnost od ozljeda: Koristite samo punila za predviđene primjene i materijale. Provjerite je li lopatica u dobrom stanju i nema oštrih rubova. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od posjekotina.
- HU** Sérülésveszély: Kizárólag a rendeltetésszerű alkalmazásokhoz és anyagokhoz használjon töltőanyagokat. Győződjön meg arról, hogy a spatula jó állapotban van, és nincs éles széle. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a vágásoktól.
- NL** Risico op letsel: Gebruik alleen vulmiddelen voor de beoogde toepassingen en materialen. Zorg ervoor dat de spatel in goede staat is en geen scherpe randen heeft. Draag handschoenen om jezelf te beschermen tegen snijwonden.
- PL** Ryzyko obrażeń: Wypełniaczy należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i materiałów. Upewnić się, że szpachelka jest w dobrym stanie i nie ma ostrych krawędzi. Nosić rękawice chroniące przed skaleczeniami.
- RO** Risc de rănire: Utilizați materiale de umplură numai pentru aplicațiile și materialele prevăzute. Asigurați-vă că spatula este în stare bună și nu are margini ascuțite. Purtați mănuși pentru a vă proteja de tăieturi.
- SV** Risk för personskador: Använd endast spackel för avsedda ändamål och material. Se till att spateln är i gott skick och inte har några vassa kanter. Använd handskar för att skydda dig mot skärsår.
- PT** Risco de ferimentos: Utilizar apenas massas de enchimento para as aplicações e materiais previstos. Certifique-se de que a espátula está em bom estado e não tem arestas vivas. Usar luvas para se proteger de cortes.
- SR** Opasnost od povreda: Koristite punila samo za predviđene primene i materijale. Uverite se da je lopatica u dobrom stanju i da nema oštrih ivica. Nosite rukavice da biste se zaštitili od posekotine.